

FP7 – 288028

Framework Programme (FP) 7

ICT -2011.5.3

Patient Guidance Service (PGS), safety and healthcare record information reuse

Combination of CP & CSA

**DECIPHER**PCP**INVITATION TO TENDER**

(FILE 30.2013-0182_30.2014-0094)

ANNEX II Phase 0 Forms**PROCEDIMENT COMPETITIU**

(EXPEDIENT 30.2013-0182_30.2014-0094)

ANNEX II Formularis de la Fase 0 /**PROCEDIMIENTO COMPETITIVO**

(EXPEDIENTE 30.2013-0182_30.2014-0094)

ANNEX II Formularios de la Fase 0

Table of Contents

I. INVITATION TO TENDER: ANNEX II	3
I. PROCEDIMENT COMPETITIU: ANNEX II.....	3
ANNEX II.- Phase 0 Forms.....	4
ANNEX II. - Formularis de la Fase 0 / ANEXO II. - Formularios de la Fase 0.....	4
FORM 0-1: Statement of the Bidder regarding the submitted English translation of the documentation and the fact it is a faithful reflection of the original version of that documentation	4
FORMULARI 0-1: Declaració del Licitador pel que fa a la traducció anglesa de la documentació presentada i el fet que és un reflex fidel de la versió original d'aquesta documentació / FORMULARIO 0-1. Declaración responsable del Licitador en relación a la traducción al inglés de la documentación presentada y, concretamente, al hecho de que la mencionada traducción es fiel reflejo de la versión original de dicha documentación.....	4
FORM 0-2: Delegation of the Bidder of the faculties to translate the documentation submitted to the Procuring Entity.....	7
Envelope A (administrative documentation)	10
Sobre A (Documentació administrativa) / Sobre A (Documentación administrativa).....	10
FORM A-1: Legal capacity of the Bidder statement.....	10
FORMULARI A-1: Declaració de capacitat d'obrar del licitador / FORMULARIO A-1. Declaración responsable relativa a la capacidad de obrar del Licitador	10
FORM A-2: Statement of the Bidder of not being disqualified from contracting with the public sector under article 60 TRLCSP	15
FORMULARI A-2: Declaració del licitador de no estar incurs en les prohibicions per contractar que preveu l'article 60 del TRLCSP / FORMULARIO A-2. Declaración responsable del Licitador de no estar incurso en las prohibiciones para contratar previstas en el artículo 60 del TRLCSP	16
FORM A-3: Consortia statement.....	21
FORMULARI A-3: Declaració d'Agrupació de Licitadors / FORMULARIO A-3. Declaración responsable de Agrupación de Licitadores	21
FORM A-4: Subcontracting statement	24
FORMULARI A-4: Declaració de subcontractes / FORMULARIO A-4. Declaración responsable en relación a la subcontratación	24
FORM A-5: Other Public financing sources statement.....	28
FORMULARI A-5: Declaració d'altres fonts de finançament públic / FORMULARIO A-5. Declaración responsable en relación a otras fuentes de financiación pública	28
Envelope B (technical offer)	33
Sobre B (oferta tècnica) / Sobre B (oferta técnica)	33
Envelope C (financial proposal)	33
Sobre C (propuesta económica) / Sobre C (propuesta económica).....	33
FORM C: Financial proposal model.....	33
FORMULARI C: Model de proposta econòmica / FORMULARIO C. Modelo de propuesta económica ..	33

I. INVITATION TO TENDER: ANNEX II

I. PROCEDIMENT COMPETITIU: ANNEX II

ANNEX II.- Phase 0 Forms

ANNEX II. - Formularis de la Fase 0 / ANEXO II. - Formularios de la Fase 0

FORM 0-1: Statement of the Bidder regarding the submitted English translation of the documentation and the fact it is a faithful reflection of the original version of that documentation

FORMULARI 0-1: Declaració del Licitador pel que fa a la traducció anglesa de la documentació presentada i el fet que és un reflex fidel de la versió original d'aquesta documentació / FORMULARIO 0-1. Declaración responsable del Licitador en relación a la traducción al inglés de la documentación presentada y, concretamente, al hecho de que la mencionada traducción es fiel reflejo de la versión original de dicha documentación

To: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalonia. Spain

A: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalunya Espanya
/A: AQuAS
Roc Boronat, 81-95
08005 Barcelona
Cataluña España

RE: Pre-Commercial Procurement contract concerning R&D services on “*Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record*”

RE: Acord de compra pública precomercial en relació amb serveis de recerca i desenvolupament del projecte “DECIPHER – *Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record*” / RE: Acuerdo de compra pública precomercial en relación con servicios de investigación y desarrollo del proyecto “DECIPHER – *Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record*”

I, the undersigned (name and surname)¹
Jo, el sotasignat (nom i cognoms)¹ / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos) ¹

As an individual (or position within the legal entity)
Com a persona física (o càrrec que ocupa a l'entitat jurídica) / Como persona física (o, en otro caso, cargo que ocupa en la entidad jurídica)

Of the following legal entity (hereafter the “**Bidder**”) (name of legal entity)
De la següent entitat jurídica (d'ara endavant “**el Licitador**”) (nom de l'entitat jurídica) / De la siguiente entidad jurídica (en adelante “**el Licitador**”) (nombre de la entidad jurídica)

¹ If the Bidder is a consortium or association of several entities, each of the consortium's/association's members should issue this Form0-1.

¹ Si el Licitador és una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats, cadascun dels membres de l'Agrupació de Licitadors/associació haurà de lliurar aquest Formulari0-1. / ¹Si el Licitador es una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades, cada uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores/asociación deberá entregar este Formulario 0-1.

With registered office in
Amb seu social a / Con domicilio social en

street address
adreça postal / dirección postal

post code
codi postal / código postal

in the City of
a la ciutat de / en la ciudad de

telephone
telèfon / teléfono

fax
fax / fax

e-mail
adreça electrònica / dirección electrónica

VAT reg. nº.
CIF núm. / CIF nº

IF APPLICABLE:

SI ESCAU: / SI PROCEDE:

Acting in the context of a consortium or association of several entities together with the following entities:

Actuant en el context d'una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats conjuntament amb les entitats següents: / Actuando en el contexto de una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades conjuntamente con las siguientes entidades:

HEREBY STATE AND DECLARE
DECLARO / DECLARO

under my own personal responsibility, fully aware in case of fraudulent statements of the infringements and penalties provided by the Spanish Law,

sota la meva responsabilitat i plenament conscient de les infraccions i sancions que preveu la legislació espanyola en cas de fer declaracions fraudulentas, / bajo mi responsabilidad y plenamente consciente de las infracciones y sanciones previstas por la legislación española en caso de efectuar declaraciones fraudulentas,

**THAT
QUE / QUE**

- a) The documentation translated into English submitted by the Bidder in Envelope [please indicate the corresponding envelope] of Phase [please indicate the corresponding phase] is a faithful reflection of the original version in [please indicate the original language of the documentation submitted: either Spanish or Catalan] of that same documentation.
- a) La documentació traduïda a l'anglès i presentada pel Licitador en el Sobre [indiqueu el sobre corresponent] de la Fase [indiqueu la fase corresponent] és un reflex fidel de la versió original en llengua [indiqueu la llengua original en què ha estat presentada: castellà o català] de la mateixa documentació. / **a)** La documentación traducida al inglés y presentada por el Licitador en el sobre [indicar el sobre correspondiente] de la Fase [indicar la fase correspondiente] es fiel reflejo de la versión original en lengua [indicar la lengua original en la que ha sido presentada: castellano o catalán] de la misma documentación.
- b) Therefore, the Bidder authorizes all bodies that form part of DECIPHER PCP to take into account and analyze all the documentation submitted in [please indicate the original language of the documentation submitted: either Spanish or Catalan] as well as their English translations, acknowledging that the final evaluation of the aforesaid documentation shall always be made taking into account only the translation of the documentation provided in English in accordance with the principles of transparency and equal treatment between the Bidders and pursuant to Section 6.3.1 of the ITT.
- b) Per tant, el Licitador autoritza a tots els òrgans que formen part de la PCP DECIPHER a tenir en compte i poder analitzar tota la documentació presentada en [indiqueu la llengua original en què ha estat presentada: castellà o català] i també la seva corresponent traducció a l'anglès, tot reconeixent que l'avaluació final de la referida documentació estarà sempre basada en la versió anglesa, de conformitat amb els principis de transparència i igualtat entre Licitadors i de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document que regula aquest procediment competitiu. / **b)** Por consiguiente, el Licitador autoriza a todos los órganos que forman parte de la PCP DECIPHER a tener en cuenta y poder analizar toda la documentación presentada en [indicar la lengua original en la que ha sido presentada: castellano o catalán] y también su correspondiente traducción al inglés, reconociendo que la evaluación final de la documentación referida por dichos órganos será siempre realizada en última instancia sobre la versión inglesa, de conformidad con los principios de transparencia e igualdad entre Licitadores y con la Sección 6.3.1 del documento que regula este procedimiento competitivo.

***In addition, I recognize that (i) the English version of this Form is the official one and the only valid version under the DECIPHER PCP, according to Section 6.3.1 of the ITT; and (ii) I perfectly understand the English version of this Form and I proceed to sign it below.**

***A més, reconec que: (i) la versió anglesa d'aquest formulari és la versió oficial del mateix i l'única versió vàlida dintre del procediment de la PCP DECIPHER, de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document de procediment competitiu i (ii) entenc perfectament la versió anglesa d'aquest formulari i procedeix a signar-ho a continuació. / * Además, reconozco que: (i) la versión inglesa de este formulario es la versión oficial del mismo y la única versión válida dentro del procedimiento de la PCP DECIPHER, de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento de procedimiento competitivo y (ii) entiendo perfectamente la versión inglesa de este formulario y procedo a firmarlo a continuación.**

In witness whereof I sign this affidavit.

Com a prova de conformitat signo aquesta declaració jurada. / En prueba de conformidad firmo esta declaración jurada.

(place and date)

(lloc i data) / (Lugar y fecha)

Signature

Signatura / Firma

FORM 0-2: Delegation of the Bidder of the faculties to translate the documentation submitted to the Procuring Entity

FORMULARI 0-2: Delegació per part del Licitador de la facultat de traduir la documentació presentada a l'Entitat Contractant / FORMULARIO 0-2. Declaración responsable del Licitador en relación con la delegación por parte del mismo de la facultad de traducir la documentación presentada a la Entidad Contratante

To: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalonia. Spain

A: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalunya Espanya
/A: AQuAS
Roc Boronat, 81-95
08005 Barcelona
Cataluña España

RE: Pre-Commercial Procurement contract concerning R&D services on “*Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record*”

RE: Acord de compra pública precomercial en relació amb serveis de recerca i desenvolupament del projecte “DECIPHER – *Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record* ” / RE: Acuerdo de compra pública precomercial en relación con servicios de investigación y desarrollo del proyecto “DECIPHER – *Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record* ”

I, the undersigned (name and surname)²

² If the Bidder is a consortium or association of several entities, each of the consortium's/association's members should issue this Form 0-2.

Jo, el sotassnat (nom i cognoms)² / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos)²

As an individual (or position within the legal entity)

Com a persona física (o càrrec que ocupa a l'entitat jurídica) / Como persona física (o, en otro caso, cargo que ocupa en la entidad jurídica)

Of the following legal entity (hereafter the "**Bidder**") (name of legal entity)

De la següent entitat jurídica (d'ara endavant "**el Licitador**") (nom de l'entitat jurídica) / De la siguiente entidad jurídica (en adelante "**el Licitador**") (nombre de la entidad jurídica)

With registered office in

Amb seu social a / Con domicilio social en

street address

adreça postal / dirección postal

post code

codi postal / código postal

in the City of

a la ciutat de / en la ciudad de

telephone

telèfon / teléfono

fax

fax / fax

e-mail

adreça electrònica / dirección electrónica

VAT reg. n°.

CIF núm. / CIF n°

² Si el Licitador és una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats, cadascun dels membres de l'Agrupació de Licitadors/associació haurà de lliurar aquest Formulari 0-2./ ² Si el Licitador es una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades, cada uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores/asociación deberá entregar este Formulario 0-2.

IF APPLICABLE:

SI ESCAU: / SI PROCEDE:

Acting in the context of a consortium or association of several entities together with the following entities:

Actuant en el context d'una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats conjuntament amb les entitats següents: / Actuando en el contexto de una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades conjuntamente con las siguientes entidades:

HEREBY STATE AND DECLARE

DECLARO / DECLARO

under my own personal responsibility, fully aware in case of fraudulent statements of the infringements and penalties provided by the Spanish Law,

sota la meva responsabilitat i plenament conscient de les infraccions i sancions que preveu la legislació espanyola en cas de fer declaracions fraudulentas, / bajo mi responsabilidad y plenamente consciente de las infracciones y sanciones previstas por la legislación española en caso de efectuar declaraciones fraudulentas,

THAT

QUE / QUE

Given that the documentation submitted by the Bidder in Envelope [please indicate the corresponding envelope] of Phase [please indicate the corresponding phase] has been submitted in [please indicate the original language of the documentation submitted: either Spanish or Catalan], the Bidder:

Donat que la documentació presentada pel Licitador en el Sobre [indiqueu el sobre corresponent] de la fase [indiqueu la fase corresponent] ha estat presentada en [indiqueu la llengua original de la documentació presentada: castellà o català], el Licitador: / Dado que la documentación presentada por el Licitador en el sobre [indicar el sobre correspondiente] de la fase [indicar la fase correspondiente] ha sido presentada en [indicar la lengua original de la documentación presentada: castellano o catalán], el Licitador:

- a) delegates to the Procuring Entity the faculty to translate said documentation into English, assuming any risks that might arise due to possible discrepancies between the original version submitted in [please indicate the original language of the documentation submitted: either Spanish or Catalan] by the Bidder and the English version elaborated by the Procuring Entity, in accordance with Section 3.1.1.2 (vi) of the ITT;
- a) delega en l'Entitat Contractant la facultat de traduir la referida documentació a la llengua anglesa, assumint els riscos que es puguin derivar de les eventuais discrepàncies entre la versió original presentada en [indiqueu la llengua original de la documentació presentada: castellà o català] per part del Licitador i la versió original que elabori l'Entitat Contractant, de conformitat amb la Secció 3.1.1.2 (vi) del document de procediment competitiu. / a) Delega en la Entidad Contratante la facultad de traducir la documentación referida al inglés, asumiendo los riesgos que puedan derivarse de las eventuales discrepancias entre la versión original presentada en [indicar la lengua original de la documentación presentada: castellano o catalán] por parte del Licitador y la versión en inglés que elabore la Entidad Contratante, de conformidad con la Sección 3.1.1.2 (vi) del documento de procedimiento competitivo.
- b) authorizes the bodies that form part of DECIPHER PCP to take into account and analyze all the documentation submitted in [please indicate the original language of the documentation submitted: either Spanish or Catalan] as well as the English translation elaborated by the Procuring Entity, acknowledging that the final evaluation of the aforesaid documentation shall

always be made taking into account only the English translation of the documentation provided by the Procuring Authority in accordance with the principles of transparency and equal treatment between the Bidders and pursuant to Section 6.3.1 of the ITT.

- b)** autoritza a tots els òrgans que formen part de la PCP DECIPHER a tenir en compte i poder analitzar tota la documentació presentada en [indiqueu la llengua original en què ha estat presentada: castellà o català] i també la traducció a l'anglès que elabori l'Entitat Contractant, tot reconeixent que l'avaluació final de la referida documentació estarà sempre basada en la versió anglesa elaborada per l'Entitat Contractant, de conformitat amb els principis de transparència i igualtat entre Licitadors i de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document del procediment competitiu. / **b)** Autoriza a todos los órganos que forman parte de la PCP DECIPHER a tener en cuenta y poder analizar toda la documentación presentada en [indicar la lengua original en la que ha sido presentada: castellano o catalán] y también la traducción al inglés que elabore la Entidad Contratante, reconociendo que la evaluación final de la documentación referida por dichos órganos será siempre realizada en última instancia sobre la versión inglesa elaborada por la Entidad Contratante, de conformidad con los principios de transparencia e igualdad entre Licitadores y de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento del procedimiento competitivo.

***In addition, I recognize that (i) the English version of this Form is the official one and the only valid version under the DECIPHER PCP, according to Section 6.3.1 of the ITT; and (ii) I perfectly understand the English version of this Form and I proceed to sign it below.**

***A més, reconec que: (i) la versió anglesa d'aquest formulari és la versió oficial del mateix i l'única versió vàlida dintre del procediment de la PCP DECIPHER, de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document de procediment competitiu i (ii) entenc perfectament la versió anglesa d'aquest formulari i procedeix a signar-ho a continuació. / * Además, reconozco que: (i) la versión inglesa de este formulario es la versión oficial del mismo y la única versión válida dentro del procedimiento de la PCP DECIPHER, de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento de procedimiento competitivo y (ii) entiendo perfectamente la versión inglesa de este formulario y procedo a firmarlo a continuación.**

In witness whereof I sign this affidavit.

Com a prova de conformitat signo aquesta declaració jurada. / En prueba de conformidad firmo esta declaración jurada.

(place and date)

(lloc i data) / (Lugar y fecha)

Signature

Signatura / Firma

Envelope A (administrative documentation)

Sobre A (Documentació administrativa) / Sobre A (Documentación administrativa)

FORM A-1: Legal capacity of the Bidder statement

FORMULARI A-1: Declaració de capacitat d'obrar del licitador / FORMULARIO A-1. Declaración responsable relativa a la capacidad de obrar del Licitador

To: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalonia. Spain

A: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalunya Espanya
/A: AQuAS
Roc Boronat, 81-95
08005 Barcelona
Cataluña España

RE: Pre-Commercial Procurement contract concerning R&D services on “DECIPHER - Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record”

RE: Acord de compra pública precomercial en relació amb serveis de recerca i desenvolupament del projecte “DECIPHER – Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record ” / RE: Acuerdo de compra pública precomercial en relación con servicios de investigación y desarrollo del proyecto “DECIPHER – Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record ”

I, the undersigned (name and surname)³
Jo, el sotassignat (nom i cognoms)³ / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos)³

As an individual (or position within the legal entity)
Com a persona física (o càrrec que ocupa a l'entitat jurídica) / Como persona física (o, en otro caso, cargo que ocupa en la entidad jurídica)

Of the following legal entity (hereafter the “**Bidder**”) (name of legal entity)
De la següent entitat jurídica (d'ara endavant “**el Licitador**”) (nom de l'entitat jurídica) / De la siguiente entidad jurídica (en adelante “**el Licitador**”) (nombre de la entidad jurídica)

With registered office in
Amb seu social a / Con domicilio social en

street address
adreça postal / dirección postal

post code
codi postal / código postal

³ If the Bidder is a consortium or association of several entities, each of the consortium's/association's members should issue this Form A-1.

³ Si el Licitador és una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats, cadascun dels membres de l'Agrupació de Licitadors/associació haurà de lliurar aquest Formulari A-1./ ³ Si el Licitador es una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades, cada uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores/asociación deberá entregar este Formulario A-1.

in the City of
a la ciutat de / en la ciudad de

telephone
tèlèfon / teléfono

fax
fax / fax

e-mail
adreça electrònica / dirección electrónica

VAT reg. n°.
CIF núm. / CIF n°

IF APPLICABLE:

SI ESCAU: / SI PROCEDE:

Acting in the context of a consortium or association of several entities together with the following entities:

Actuant en el context d'una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats conjuntament amb les entitats següents: / Actuando en el contexto de una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades conjuntamente con las siguientes entidades:

HEREBY STATE AND DECLARE

DECLARO / DECLARO

**under my own personal responsibility, fully aware in case of fraudulent statements of the
infringements and penalties provided by the Spanish Law,**

**sota la meva responsabilitat i plenament conscient de les infraccions i sancions que preveu la legislació
espanyola en cas de fer declaracions fraudulentas, / bajo mi responsabilidad y plenamente consciente de
las infracciones y sanciones previstas por la legislación española en caso de efectuar declaraciones
fraudulentas,**

THAT

QUE / QUE

SECTION 1

CAPÍTOL 1 / SECCIÓN 1

- a) The Bidder is empowered to contract with the Procuring Entity as, being free to act, it is not disqualified from contracting with the public sector under article 60 of TRLCSP (or, if existing, under similar regulations in the country in which it is established) .
- a) El Licitador està facultat per comprometre's per contracte amb l'Entitat Contractant, amb total llibertat, i sense incórrer en cap de les circumstàncies de prohibició de contractació que estableix l'Article 60 del TRLCSP (o si escau, segons les normes equivalents o similars del país d'establiment). / a) El Licitador está facultado para contratar con la Entidad Contratante, con total libertad y sin incurrir en ninguna de las circunstancias de prohibición de contratar que establece el Artículo 60 del TRLCSP (o, en su caso, según las normas equivalentes o similares de su país de establecimiento).
- b) The Bidder, just in case of legal persons, meets all requirements and obligations of current legislation for its legal opening, installation and operation.
- b) El Licitador en cas que sigui "persona jurídica" compleix tots els requisits i obligacions de la legislació vigent que li resulta d'aplicació per a la seva vàlida constitució, instal·lació i funcionament. / b) El Licitador, en caso de ser "persona jurídica", cumple todos los requisitos y obligaciones de la legislación vigente que son de aplicación para su válida constitución, instalación y funcionamiento

SECTION 2

CAPÍTOL 2 / SECCIÓN 2

DECLARE FURTHERMORE

AIXÍ MATEIX DECLARO / ASIMISMO DECLARO

That the Bidder (just in case of legal persons), is registered at the following register of legal persons according to the law of the country of establishment:

Que el Licitador en cas que sigui "persona jurídica" està registrat en el registre de persones jurídiques següent, d'acord amb la legislació del país d'establiment: / Que el Licitador, en caso de ser "persona jurídica", está registrado en el registro de personas jurídicas siguiente, de acuerdo con la legislación del país de establecimiento:

the activity performed is
l'activitat realitzada és / la actividad realizada es

the registration number is
el número de registre és / el número de registro es

the Bidder has run from
el Licitador opera des de / el Licitador opera desde

the legal form of the Bidder is
la forma jurídica de el Licitador és / la forma jurídica del Licitador es

the social object of the Bidder is
l'objecte social de el Licitador és / el objeto social del Licitador es

the nationality of the Bidder is
la nacionalitat de el Licitador és / la nacionalidad del Licitador es

the address of the Bidder is
el domicili de el Licitador és / el domicilio del Licitador es

and specifically list:
i enumera específicament: / y enumera específicamente:

title: _____ name: _____ surname _____
títol: _____ nom: _____ cognoms _____
título: _____ nombre: _____ apellidos _____

title: _____ name: _____ surname _____
títol: _____ nom: _____ cognoms _____
título: _____ nombre: _____ apellidos _____

title: _____ name: _____ surname _____
títol: _____ nom: _____ cognoms _____
título: _____ nombre: _____ apellidos _____

title: _____ name: _____ surname _____
títol: _____ nom: _____ cognoms _____
título: _____ nombre: _____ apellidos _____

title: _____ name: _____ surname _____
títol: _____ nom: _____ cognoms _____
título: _____ nombre: _____ apellidos _____

title: _____ name: _____ surname _____
títol: _____ nom: _____ cognoms _____
título: _____ nombre: _____ apellidos _____

title: _____ name: _____ surname _____
títol: _____ nom: _____ cognoms _____
título: _____ nombre: _____ apellidos _____

title: _____ name: _____ surname _____⁴
 títol: _____ nom: _____ cognoms _____⁴
 título: _____ nombre: _____ apellidos _____⁴

***In addition, I recognize that (i) the English version of this Form is the official one and the only valid version under the DECIPHER PCP, according to Section 6.3.1 of the ITT; and (ii) I perfectly understand the English version of this Form and I proceed to sign it below.**

***A més, reconec que: (i) la versió anglesa d'aquest formulari és la versió oficial del mateix i l'única versió vàlida dintre del procediment de la PCP DECIPHER, de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document de procediment competitiu i (ii) entenc perfectament la versió anglesa d'aquest formulari i procedeix a signar-ho a continuació. / * Además, reconozco que: (i) la versión inglesa de este formulario es la versión oficial del mismo y la única versión válida dentro del procedimiento de la PCP DECIPHER, de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento de procedimiento competitivo y (ii) entiendo perfectamente la versión inglesa de este formulario y procedo a firmarlo a continuación.**

In witness whereof I sign this affidavit.

Com a prova de conformitat signo aquesta declaració jurada.

(place and date)

(lloc i data)

Signature

Signatura

FORM A-2: Statement of the Bidder of not being disqualified from contracting with the public sector under article 60 TRLCP

- ⁴ - the owner and all the technical managers which will be involved in the DECIPHER Project in case of individual undertaking;
 - all the board members or company officers having the power to bind the company towards third parties, including its legal representatives, partners and the main investors of the company and all the technical managers which will be involved in the DECIPHER Project in case of any other commercial company or corporation;
 - the attorney, in case that the administrative documents or the offers are signed by it.

- ⁴ - en cas de tractar-se d'una empresa individual, s'indican el propietari i tots els directors tècnics que vagin a participar en el projecte DECIPHER;
 - en cas de tractar-se de qualsevol societat mercantil, s'indican tots els membres del consell d'administració o directius amb competències per vincular l'empresa davant de tercers, inclosos els seus representants legals, els seus socis i els seus inversors principals i tots els directors tècnics que vagin a participar en el projecte DECIPHER;
 - s'indica l'apoderat, en cas que els documents administratius o les ofertes hagin estat signades per ell, inclòs en el supòsit que hagi cessat en el seu càrrec en un període no superior a un any abans de la publicació de l'anunci del Procediment Competitiu; /
 - En caso de tratarse de una empresa individual, se indicarán el propietario y todos los directores técnicos que vayan a participar en el Proyecto DECIPHER.
 - En caso de tratarse de cualquier otra sociedad mercantil o corporación, se indicarán todos los miembros del consejo de administración o directivos con competencias para vincular a la empresa ante terceros, incluidos sus representantes legales, sus socios y sus inversores principales, y todos los directores técnicos que vayan a participar en el Proyecto DECIPHER.
 - Se indicará el apoderado, en caso de que los documentos administrativos o las ofertas hayan sido firmados por él.

FORMULARI A-2: Declaració del licitador de no estar incurs en les prohibicions per contractar que preveu l'article 60 del TRLCSP / FORMULARIO A-2. Declaración responsable del Licitador de no estar incurso en las prohibiciones para contratar previstas en el artículo 60 del TRLCSP

To: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalonia. Spain

A: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalunya Espanya
/A: AQuAS
Roc Boronat, 81-95
08005 Barcelona
Cataluña España

RE: Pre-Commercial Procurement contract concerning R&D services on “DECIPHER - Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record”

RE: Acord de compra pública precomercial en relació amb serveis de recerca i desenvolupament del projecte “DECIPHER – Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record ” /

RE: Acuerdo de compra pública precomercial en relación con servicios de investigación y desarrollo del proyecto “DECIPHER – Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record ”

I, the undersigned (name and surname)⁵

Jo, el sotasignat (nom i cognoms)⁵ / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos)⁵

As an individual (or position within the legal entity)

Com a persona física (o càrrec que ocupa a l'entitat jurídica) / Como persona física (o, en otro caso, cargo que ocupa en la entidad jurídica)

Of the following legal entity (hereafter the “**Bidder**”) (name of legal entity)

De la següent entitat jurídica (d'ara endavant “**el Licitador**”) (nom de l'entitat jurídica) / De la siguiente entidad jurídica (en adelante “**el Licitador**”) (nombre de la entidad jurídica)

With registered office in

Amb seu social a / Con domicilio social en

street address

adreça postal / dirección postal

⁵ If the Bidder is a consortium or association of several entities, each of the consortium's/association's members should issue this Form A-2

⁵ Si el Licitador és una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats, cadascun dels membres de l'Agrupació de Licitadors/associació haurà de lliurar aquest Formulari A-2./ ⁵ Si el Licitador es una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades, cada uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores/asociación deberá entregar este Formulario A-2.

post code
codi postal / código postal

in the City of
a la ciutat de / en la ciudad de

telephone
tèlèfon / teléfono

fax
fax / fax

e-mail
adreça electrònica / dirección electrónica

VAT reg. nº.
CIF núm. / CIF nº

IF APPLICABLE:

SI ESCAU: / SI PROCEDE:

Acting in the context of a consortium or association of several entities together with the following entities:

Actuant en el context d'una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats conjuntament amb les entitats següents: / Actuando en el contexto de una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades conjuntamente con las siguientes entidades:

HEREBY STATE AND DECLARE

DECLARO / DECLARO

under my own personal responsibility, fully aware in case of fraudulent statements of the infringements and penalties provided by the Spanish Law,

sota la meva responsabilitat i plenament conscient de les infraccions i sancions que preveu la legislació espanyola en cas de fer declaracions fraudulentas, / bajo mi responsabilidad y plenamente consciente de las infracciones y sanciones previstas por la legislación española en caso de efectuar declaraciones fraudulentas,

**THAT
QUE / QUE**

The Bidder is empowered to contract with the Procuring Entity, being free to act and non disqualified from contracting with public sector under **article 60 of TRLCSP** (or, if existing, under similar regulations in the country in which it is established), approved by Royal Legislative-Decree 3/2011, of November 14.

El Licitador està facultat per comprometre's per contracte amb l'Entitat Contractant, amb total llibertat, i sense incórrer en cap de les circumstàncies de prohibició de contractació que estableix l'**Article 60 del TRLCSP** (o si escau, segons les normes equivalents o similars del país d'establiment). / El Licitador está facultado para contratar con la Entidad Contratante, con total libertad y sin incurrir en ninguna de las circunstancias de prohibición de contratar que establece el **Artículo 60 del TRLCSP** (o, en su caso, según las normas equivalentes o similares de su país de establecimiento).

In particular:

En particular: / En particular:

- a) The Bidder has not been condemned in final judgment of unlawful association, bribery in international business transactions, traffic of influence, bribery, fraud and extortion, crimes against the Public Treasury and the social security, crimes involving the rights of workers, misappropriation, receiving and related behaviors, or environmental offences. The Bidder also declares that it has not been condemned to special disqualification penalty from practicing a profession or from developing industrial or commercial activities.
- a) El Licitador no ha estat condemnat per sentència ferma per associació il·lícita, suborn en transaccions comercials internacionals, tràfic d'influències, suborn, frau i extorsió, delictes contra la Hisenda Pública i la Seguretat Social, delictes relacionats amb els drets dels treballadors, apropiació indeguda, comportaments relacionats amb aquests delictes o delictes mediambientals. El Licitador també declara que no ha estat condemnat a cap sanció penal d'inhabilitació especial per la pràctica d'una professió o degut al desenvolupament d'activitats industrials o comercials. / a) El Licitador no ha sido condenado por sentencia firme por asociación ilícita, soborno en transacciones comerciales internacionales, tráfico de influencias, soborno, fraude y extorsión, delitos contra la Hacienda Pública y la Seguridad Social, delitos relacionados con los derechos de los trabajadores, apropiación indebida, comportamientos relacionados con estos delitos o delitos medioambientales. El Licitador también declara que no ha sido condenado con ninguna sanción penal de inhabilitación especial para la práctica de una profesión o para el desarrollo de actividades industriales o comerciales.
- b) There are no proceedings pending for the application of any kind of measures under the Bankruptcy Law 22/2003, of 9 July or, if existing, equivalent law according to the country of establishment.
- b) No hi ha cap procés pendent d'aplicació de cap tipus de mesura segons la Llei 22/2003, de 9 de juliol, concursal o, en cas d'existir, una llei equivalent al país d'establiment. / b) No existe ningún proceso pendiente para la aplicación de ningún tipo de medida según la Ley 22/2003, de 9 de julio, Concursal o, en caso de existir, una ley equivalente en el país de establecimiento.
- c) The Bidder has not been punished for a serious infringement related to market discipline, professional issues or related to labor insertion, equal opportunities and non-discrimination with respect to the disabled or for any serious infringement in the employment field, including infringements related to the occupational risk prevention under the Compilation Text on Social Order Infringements and Penalties, approved by Royal Legislative Decree 5/2000, of 4 August, or for a serious infringement related to the environmental field under the Environmental Impact Assessment Law 21/2013, of 9 December, the Coastal Law 22/1988 of 28 July, the Law 42/2007, of 13 December, on Natural Heritage and Biodiversity, the Law 22/2011, of 28 July, on Wastes and Contaminated Soils, the Compilation Text of the Water Law, approved by Royal Legislative Decree 1/2001, of 20 of July, and the Law 16/2002, of July 1, on the integrated prevention and control of pollution or, if existing, under similar regulations in the country in which it is established.
- c) El licitador no ha estat sancionat per cap infracció greu relacionada amb la disciplina del mercat, qüestions

professionals o relatius a la inserció laboral, la igualtat d'oportunitats i no discriminació respecte de persones discapacitades, ni per cap infracció greu en matèria laboral, incloses les infraccions relacionades amb la prevenció de riscos laborals segons el Text refós de la Llei sobre infraccions i sancions en l'ordre social, aprovada pel Reial Decret Legislatiu 5/2000 de 4 d'agost, o per infracció greu relacionada amb el medi ambient regulada en la Llei 21/2013, de 9 de desembre, d'avaluació ambiental, la Llei 22/1988, de 28 de juliol, de costes, la Llei 42/2007, de 13 de desembre, de patrimoni natural i de biodiversitat, la Llei 22/2011, de 28 de juliol, de residus i sols contaminats, el Text refós de la Llei d'aigües, aprovat pel Reial Decret Legislatiu 1/2001 de 20 de juliol i la Llei 16/2002, d'1 de juliol, de prevenció i control integrats de la contaminació, o si s'escau, segons les normes equivalents o similars del país d'establiment. / **c)** El Licitador no ha sido sancionado por ninguna infracción grave relacionada con la disciplina de mercado, cuestiones profesionales o relativas a la inserción laboral, la igualdad de oportunidades y la no discriminación respecto de personas discapacitadas, ni por ninguna infracción grave en materia laboral, incluidas las infracciones relacionadas con la prevención de riesgos laborales según el Texto refundido de la Ley sobre infracciones y sanciones en el orden social, aprobada por el Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, o por cualquier infracción grave relacionada con el medio ambiente regulada en la Ley 21/2013, de 9 de diciembre, de evaluación ambiental, la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas, la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de Biodiversidad, la Ley 22/2011, de 28 de julio, de residuos y suelos contaminados, el Texto refundido de la Ley de aguas, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/2001 de 20 de julio, y la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación o, si procede, según las normas equivalentes o similares de su país de establecimiento.

- d)** The Bidder is up to date with its tax and Social Security obligations as set out in articles 13 and 14 of the General Regulations of the Law of public authority contracting, approved by Royal Decree 1098/2001, of 12 October, or, if existing, equivalent law according to the country of establishment.
- d)** El Licitador està al dia de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social, segons els articles 13 i 14 del Reglament general de la Llei de contractes de les administracions públiques, aprovat pel Reial decret 1098/2001 de 12 d'octubre, o si escau, segons les normes equivalents o similars del país d'establiment. / **d)** El Licitador está al día de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social, de conformidad con los artículos 13 y 14 del Reglamento general de la Ley de contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por el Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, o en su caso, según las normas equivalentes o similares de su país de establecimiento.
- e)** The Bidder has not incurred in misrepresentation when performing the statement of responsibility referred in article 146.1.c) of TRLCSP (or, if existing, under similar regulations in the country in which it is established) or in providing any other data/records related to its capacity and soundness.
- e)** El Licitador no ha incorregut en falsedaten presentar la declaració de responsabilitat a què fa referència l'article 146.1.c) del TRLCSP (o si escau, segons les normes equivalents o similars del país d'establiment) o en proporcionar qualsevol dada/informe relacionat amb la seva capacitat i solvència. / **e)** El Licitador no ha incurrido en falsedad al presentar la declaración de responsabilidad a la que hace referencia el artículo 146.1.c) del TRLCSP (o, en su caso, según las normas equivalentes o similares de su país de establecimiento) o al proporcionar cualquier dato/informe relacionado con su capacidad y solvencia.
- f)** The Bidder has not failed to fulfill its obligations of providing information, according to the TRLCSP (or, if existing, under similar regulations in the country in which it is established), by a cause attributable to itself.
- f)** El Licitador no ha incomplert les seves obligacions de proporcionar informació, segons el TRLCSP (o si escau, segons les normes equivalents o similars del país d'establiment) per una causa que li pugui ser atribuïble. / **f)** El Licitador no ha incumplido sus obligaciones de proporcionar información, de conformidad con lo dispuesto por el TRLCSP (o, en su caso, según las normas equivalentes o similares de su país de establecimiento) por una causa que le pueda ser atribuible.
- g)** Neither the Bidder, nor its representatives, are under the scope of the Law 5/2006, of April 10, on regulation of the conflicts of interest of the members of the Spanish Government and of the Senior Officials from the General Administration of the State, the Law 21/1987, of 26 November on incompatibilities affecting personnel in the service of the Government of Catalonia, or has been elected to the representative posts regulated in the Organic Law 5/1985, of 19 July, on the General Electoral Procedure, or, if existing, under similar regulations in the country in which it is established.
- g)** Ni el Licitador ni els seus representants estan sotmesos a l'àmbit de la Llei 5/2006, de 10 d'abril, de regulació dels conflictes d'interessos dels membres del govern i dels alts càrrecs de l'Administració General de l'Estat, la Llei 21/1987, de 26 de novembre, sobre incompatibilitats del personal al servei de les administracions públiques, ni han estat elegits als càrrecs electius de representació que regula la Llei orgànica 5/1985, de 19 de juliol, del règim electoral general, o si escau, segons les normes equivalents o similars del país d'establiment. / **g)** Ni el Licitador ni sus representantes están sometidos al ámbito de la Ley 5/2006, de 10 de

abril, de regulaci3n de los conflictos de intereses de los miembros del Gobierno y de los Altos Cargos de la Administraci3n General del Estado, la Ley 21/1987, de 26 de noviembre, sobre incompatibilidades del personal al servicio de Administraci3n de la Generalidad, ni han sido elegidos para los cargos electivos de representaci3n que regula la Ley Org3nica 5/1985, de 19 de julio, del R3gimen Electoral General o, en su caso, seg3n las normas equivalentes o similares de su pa3s de establecimiento.

- h) The Bidder does not have any conflict of interest with the members of the consortium of DECIPHER PCP nor any incompatibility for participating in this Tender according to its applicable regulation.
- h) El Licitador no té cap conflicte de interessos amb relaci3n els membres del Consorci de DECIPHER PCP ni cap incompatibilitat d'acord amb la normativa que li resulta d'aplicaci3n que l'impedeix participar en el Procediment Competitiu. / h) El Licitador no tiene ning3n conflicto de intereses en relaci3n con los miembros del Consorcio de DECIPHER PCP ni incompatibilidad alguna de acuerdo con la normativa que le es de aplicaci3n que le impida participar en el Procedimiento Competitivo.
- i) The Bidder has not caused the definitive termination of any public contract entered into by a contracting authority, by a cause attributable to itself.
- i) El Licitador no ha causat la rescisi3n definitiva de cap contracte p3blic signat per l'autoritat contractant, per una causa que li pugui ser atribuïble. / i) El Licitador no ha causado la resoluci3n definitiva de ning3n contrato p3blico firmado por la autoridad contratante, por una causa que le pueda ser atribuïble
- j) The Bidder is not concerned about a prohibition to contract imposed by virtue of a disciplinary penalty, pursuant to the Law 38/2003, of 17 November, on Subsidies, or the General Tax Law 58/2003, of 17 December, or, if existing, under similar legislation in the countries in which it is established.
- j) El Licitador no està afectada per cap prohibici3n de contractar imposada en virtut d'una sanci3n disciplinària, segons la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, o la Llei 58/2003, de 7 de desembre, general tributària, o si escau, segons les normes equivalents o similars del pa3s d'establiment. / j) El Licitador no està afectado por ninguna prohibici3n de contratar impuesta en virtud de una sanci3n disciplinaria, seg3n la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, o la Ley 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria o, en su caso, seg3n las normas equivalentes o similares de su pa3s de establecimiento.
- k) The Bidder has neither wrongfully withdrawn its tender in any procedure for the award of a public contract where it has been involved, nor halted the award of contract for itself due to do not fulfill in the deadline with the obligations imposed by the article 151.2 of the TRLCSP, (or, if existing, under similar regulations in the country in which it is established)
- k) El Licitador no ha retirat injustificadament la seva proposta en cap procediment per a l'adjudicaci3n d'un contracte p3blic en què hagi participat, ni ha suspès l'adjudicaci3n del contracte per no complir-lo en la data establerta segons les obligacions que imposa l'article 151.2 del TRLCSP o, si escau, segons les normes equivalents o similars del pa3s d'establiment. / k) El Licitador no ha retirado injustificadamente su oferta de ning3n procedimiento para la adjudicaci3n de un contrato p3blico en el que haya participado, ni ha suspendido la adjudicaci3n del contrato por no cumplir adecuadamente el requerimiento previsto en el art3culo 151.2 del TRLCSP o, en su caso, seg3n las normas equivalentes o similares de su pa3s de establecimiento.
- l) The Bidder has not breached (caused by tortious fraud, fault or negligence) special conditions relating to the performance of a public contract, when the aforementioned breach has been defined as serious infringement in the Contractual Documents or in the public contract.
- l) El Licitador no ha incomplert (per frau, falta o negligència delictiva) les condicions especials relacionades amb l'execuci3n d'un contracte p3blic, en cas que aquest incompliment hagi estat definit com a infracci3n greu en els documents contractuals o en el contracte p3blic. / l) El Licitador no ha incumplido (por fraude, falta o negligencia delictiva) las condiciones especiales relacionadas con la ejecuci3n de un contrato p3blico, cuando el incumplimiento de dichas condiciones hubiera sido definido como infracci3n grave en los documentos contractuales o en el contrato p3blico.

***In addition, I recognize that (i) the English version of this Form is the official one and the only valid version under the DECIPHER PCP, according to Section 6.3.1 of the ITT; and (ii) I perfectly understand the English version of this Form and I proceed to sign it below.**

***A més, reconec que: (i) la versió anglesa d'aquest formulari és la versió oficial del mateix i l'única versió**

vàlida dintre del procediment de la PCP DECIPHER, de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document de procediment competitiu i (ii) entenc perfectament la versió anglesa d'aquest formulari i procedeix a signar-ho a continuació. / * Además, reconozco que: (i) la versión inglesa de este formulario es la versión oficial del mismo y la única versión válida dentro del procedimiento de la PCP DECIPHER, de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento de procedimiento competitivo y (ii) entiendo perfectamente la versión inglesa de este formulario y procedo a firmarlo a continuación.

In witness whereof I sign this affidavit.

Com a prova de conformitat signo aquesta declaració jurada. / En prueba de conformidad firmo esta declaración jurada.

(place and date)

(lloc i data) / (Lugar y fecha)

Signature

Signatura / Firma

FORM A-3: Consortia statement

FORMULARI A-3: Declaració d'Agrupació de Licitadors / FORMULARIO A-3. Declaración responsable de Agrupación de Licitadores

To: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalonia. Spain

A: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalunya Espanya
/A: AQuAS
Roc Boronat, 81-95
08005 Barcelona
Cataluña España

RE: Pre-Commercial Procurement contract concerning R&D services on "DECIPHER - Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record"

RE: Acord de compra pública precomercial en relació amb serveis de recerca i desenvolupament del projecte "DECIPHER - Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record" /

RE: Acuerdo de compra pública precomercial en relación con servicios de investigación y desarrollo del proyecto "DECIPHER - Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record"

I, the undersigned (name and surname), acting in the name of (name of the one of the members of the consortium), a company duly incorporated under the law of _____, with registered office at _____, with VAT nº _____, in my capacity as _____;

Jo, el sotasignat (nom i cognoms), actuant en nom de (nom d'un dels membres de l'Agrupació de Licitadors), empresa degudament constituïda d'acord amb la legislació de _____, amb seu social a _____, amb CIF _____, en qualitat de _____; / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos), actuando en nombre de (nombre de uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores), empresa debidamente constituida de acuerdo con la legislación de _____, con domicilio social en _____



_____, con CIF _____, en calidad de _____.

I, the undersigned (name and surname), acting in the name of (name of the one of the members of the consortium), a company duly incorporated under the law of _____, with registered office at _____, with VAT nº _____, in my capacity as _____;

Jo, el sotasignat (nom i cognoms), actuant en nom de (nom d'un dels membres de l'Agrupació de Licitadors), empresa degudament constituïda d'acord amb la legislació de _____, amb seu social a _____, amb CIF _____, en qualitat de _____; / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos), actuando en nombre de (nombre de uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores), empresa debidamente constituida de acuerdo con la legislación de _____, con domicilio social en _____, con CIF _____, en calidad de _____.

I, the undersigned (name and surname), acting in the name of (name of the one of the members of the consortium), a company duly incorporated under the law of _____, with registered office at _____, with VAT nº _____, in my capacity as _____;

Jo, el sotasignat (nom i cognoms), actuant en nom de (nom d'un dels membres de l'Agrupació de Licitadors), empresa degudament constituïda d'acord amb la legislació de _____, amb seu social a _____, amb CIF _____, en qualitat de _____; / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos), actuando en nombre de (nombre de uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores), empresa debidamente constituida de acuerdo con la legislación de _____, con domicilio social en _____, con CIF _____, en calidad de _____.

I, the undersigned (name and surname), acting in the name of (name of the one of the members of the consortium), a company duly incorporated under the law of _____, with registered office at _____, with VAT nº _____, in my capacity as _____;

Jo, el sotasignat (nom i cognoms), actuant en nom de (nom d'un dels membres de l'Agrupació de Licitadors), empresa degudament constituïda d'acord amb la legislació de _____, amb seu social a _____, amb CIF _____, en qualitat de _____; / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos), actuando en nombre de (nombre de uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores), empresa debidamente constituida de acuerdo con la legislación de _____, con domicilio social en _____, con CIF _____, en calidad de _____.

Acting in the context of a consortium or association of several entities (hereafter the "**Consortium**") (name of the consortium or the association)

Actuant en el context d'una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats (d'ara endavant "**l'Agrupació de Licitadors**") (nom de l'Agrupació de Licitadors o de l'associació) / Actuando en el contexto de una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades (en adelante "**la Agrupación de Licitadores**") que denominamos (nombre de la Agrupación de Licitadores o de la asociación)

HEREBY STATE AND DECLARE

DECLARO / DECLARO

under our own personal responsibility, fully aware of the infringements and penalties provided by the Spanish Law in case of fraudulent statements,

sota la nostra responsabilitat i plenament conscient de les infraccions i sancions que preveu la legislació espanyola en cas de fer declaracions fraudulentas, / bajo mi responsabilidad y plenamente consciente de las infracciones y sanciones previstas por la legislación española en caso de efectuar declaraciones

fraudulentas,

THAT
QUE / QUE

1. - In connection with the DECIPHER PCP Procedure, we have agreed to set up a team to participate jointly in said Procedure, undertaking to form and to maintain formed a temporary Consortium of Bidders, in order to comply jointly with the purposes of the PCP Procedure and with the contracts that, within this Procedure, may be awarded to the Consortium in the event of him being selected to have access/to access to Phase 1. During the whole period of validity of the commitment to maintain the Consortium of Bidders, which shall coincide with the period of time during which the Consortium is participating in the DECIPHER PCP Procedure, each of the members of the Consortium shall assume the following participation:

1. - En relació amb el procediment de la PCP DECIPHER, hem acordat establir un equip per participar conjuntament en el procediment, amb el compromís de formar i mantenir formada una Agrupació de Licitadors per complir conjuntament amb els objectius del procediment DECIPHER i amb els contractes, en el marc del mateix, i en cas que l'Agrupació de Licitadors sigui seleccionada per accedir a la Fase 1. Durant tot el període de validesa del compromís de mantenir l'Agrupació de Licitadors, que coincideix amb el temps en què l'Agrupació romangui participant en DECIPHER, cadascun d'els membres de l'Agrupació assumirà la següent participació: / **1.-** En relación con el procedimiento de la PCP DECIPHER, hemos acordado establecer un equipo para participar conjuntamente en dicho procedimiento, con el compromiso de formar y mantener formada una Agrupación de Licitadores, para cumplir conjuntamente con los objetivos de DECIPHER y con los contratos que, en el marco del mismo, se adjudiquen a la Agrupación en caso de que ésta sea seleccionada para acceder a la Fase 1. Durante todo el periodo de validez del compromiso de mantener la Agrupación de Licitadores, que coincide con el tiempo en que la Agrupación permanezca participando en DECIPHER, cada uno de los miembros de la Agrupación asumirá la siguiente participación:

Bidder Participation (%)

Participació del licitador (%) / Participación del licitador (%)

2. - All of the members of the Consortium shall remain jointly and severally liable towards the Procuring Entity.

2. - Tots els membres de l'Agrupació de Licitadors seran solidàriament i individualment responsables davant de l'Entitat Contractant. / **2.-** Todos los miembros de la Agrupación de Licitadores serán solidaria e individualmente responsables ante la Entidad Contratante.

3. - During the period of the PCP Procedure the Consortium will be represented by (the name of the single authorized representative of the Consortium), with sufficient powers to exercise the rights and comply with the obligations that arise from the DECIPHER PCP Procedure.

3. - Durant el període del procediment de la PCP l'Agrupació de Licitadors estarà representada per (nom de l'únic representant autoritzat de l'Agrupació de Licitadors), amb facultats suficients per exercir els drets i complir les obligacions que es deriven del procediment de la PCP DECIPHER. / **3. -** Durante el periodo del procedimiento de la PCP, la Agrupación de Licitadores estará representada por (nombre del único representante autorizado de la Agrupación de Licitadores), con facultades suficientes para ejercer los derechos y cumplir las obligaciones que se derivan del procedimiento de la PCP DECIPHER.

4. - We also state that during the management of the Phase 0, for the purposes of communications that may be necessary for its development, the team will be represented by (name, address, telephone, e-mail).

4. - També declarem que durant la gestió de la Fase 0, als efectes de les comunicacions que puguin ser

necessàries per al seu desenvolupament, l'equip estarà representat per (nom, adreça, telèfon, adreça electrònica). / 4.- También declaramos que durante la gestión de la Fase 0, a efectos de las comunicaciones que puedan ser necesarias para su desarrollo, el equipo estará representado por (nombre, dirección, teléfono, dirección electrónica).

The undersigned persons apply for admission to the above-mentioned PCP Procedure, having expressed their acceptance of all the provisions and conditions set out in the DECIPHER PCP Invitation to Tender (IT) as well as in the DECIPHER PCP Challenge Brief (CB).

Els sotassignats sol·liciten l'admissió en el procediment mencionat anteriorment, havent expressat la seva acceptació de totes les disposicions i condicions establertes a l'anunci del procediment competitiu de la PCP DECIPHER i al Challenge Brief (CB) de la PCP DECIPHER. / Los abajo firmantes solicitan la admisión en el procedimiento anteriormente mencionado, habiendo expresado su aceptación de todas las disposiciones y condiciones establecidas en el anuncio del procedimiento competitivo de la PCP DECIPHER (ITT) y en el Challenge Brief (CB) de la PCP DECIPHER.

***In addition, I recognize that (i) the English version of this Form is the official one and the only valid version under the DECIPHER PCP, according to Section 6.3.1 of the ITT; and (ii) I perfectly understand the English version of this Form and I proceed to sign it below.**

***A més, reconec que: (i) la versió anglesa d'aquest formulari és la versió oficial del mateix i l'única versió vàlida dintre del procediment de la PCP DECIPHER, de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document de procediment competitiu i (ii) entenc perfectament la versió anglesa d'aquest formulari i procedeix a signar-ho a continuació. / * Además, reconozco que: (i) la versión inglesa de este formulario es la versión oficial del mismo y la única versión válida dentro del procedimiento de la PCP DECIPHER, de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento de procedimiento competitivo y (ii) entiendo perfectamente la versión inglesa de este formulario y procedo a firmarlo a continuación.**

Place, date and signature

Lloc, data i signature / Lugar, fecha y firma

FORM A-4: Subcontracting statement

FORMULARI A-4: Declaració de subcontractes / FORMULARIO A-4. Declaración responsable en relación a la subcontratación

To: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalonia. Spain

A: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalunya Espanya
/A: AQuAS
Roc Boronat, 81-95
08005 Barcelona

Cataluña España

RE: Pre-Commercial Procurement contract concerning R&D services on “DECIPHER - Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record”

RE: Acord de compra pública precomercial en relació amb serveis de recerca i desenvolupament del projecte “DECIPHER – Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record ” /

RE: Acuerdo de compra pública precomercial en relación con servicios de investigación y desarrollo del proyecto “DECIPHER – Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record ”

I, the undersigned (name and surname)⁶

Jo, el sotassnat (nom i cognoms)⁶ / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos)⁶

As an individual (or position within the legal entity)

Com a persona física (o càrrec que ocupa a l'entitat jurídica) / Como persona física (o, en otro caso, cargo que ocupa en la entidad jurídica)

Of the following legal entity (hereafter the “**Bidder**”) (name of legal entity)

De la següent entitat jurídica (d'ara endavant “**el Licitador**”) (nom de l'entitat jurídica) / De la siguiente entidad jurídica (en adelante “**el Licitador**”) (nombre de la entidad jurídica)

With registered office in

Amb seu social a / Con domicilio social en

street address

adreça postal / dirección postal

post code

codi postal / código postal

in the City of

a la ciutat de / en la ciudad de

telephone

telèfon / teléfono

⁶ If the Bidder is a consortium or association of several entities, each of the consortium's/association's members should issue this Form A-4.

⁶ Si el Licitador és una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats, cadascun dels membres de l'Agrupació de Licitadors/associació haurà de lliurar aquest Formulari A-4. / ⁶ Si el Licitador es una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades, cada uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores/asociación deberá entregar este Formulario A-4.

fax
fax / fax

e-mail
adreça electrònica / dirección electrónica

VAT reg. nº.
CIF núm. / CIF nº

IF APPLICABLE:

SI ESCAU: / SI PROCEDE:

Acting in the context of a consortium or association of several entities together with the following entities:

Actuant en el context d'una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats conjuntament amb les entitats següents: / Actuando en el contexto de una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades conjuntamente con las siguientes entidades:

HEREBY STATE AND DECLARE

DECLARO / DECLARO

under my own personal responsibility, fully aware of the infringements and penalties provided by the Spanish Law in case of fraudulent statements,

sota la meva responsabilitat i plenament conscient de les infraccions i sancions que preveu la legislació espanyola en cas de fer declaracions fraudulentas, / bajo mi responsabilidad y plenamente consciente de las infracciones y sanciones previstas por la legislación española en caso de efectuar declaraciones fraudulentas,

**THAT
QUE / QUE**

SECTION 1
CAPÍTULO 1 / SECCIÓN 1

The Bidders intent on subcontracting the following parts of the scope of the DECIPHER PCP Procedure:

El Licitador té la intenció de subcontractar les parts següents de l'àmbit del procediment de la PCP DECIPHER : / El Licitador tiene la intención de subcontratar las partes siguientes del ámbito del procedimiento de la PCP DECIPHER:

% SUBCONTRACTED	NAME OF THE SUBCONTRACTOR	STATEMENT (according to Section 2)
% SUBCONTRACTAT / % SUBCONTRATADO	NOM DEL SUBCONTRACTISTA / NOMBRE DEL SUBCONTRATISTA	DECLARACIÓ (d'acord amb el Capítol 2) / DECLARACIÓN (de acuerdo con la Sección 2)

***In addition, I recognize that (i) the English version of this Form is the official one and the only valid version under the DECIPHER PCP, according to Section 6.3.1 of the ITT; and (ii) I perfectly understand the English version of this Form and I proceed to sign it below.**

***A més, reconec que: (i) la versió anglesa d'aquest formulari és la versió oficial del mateix i l'única versió vàlida dintre del procediment de la PCP DECIPHER, de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document de procediment competitiu i (ii) entenc perfectament la versió anglesa d'aquest formulari i procedeix a signar-ho a continuació. / * Además, reconozco que: (i) la versión inglesa de este formulario es la versión oficial del mismo y la única versión válida dentro del procedimiento de la PCP DECIPHER, de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento de procedimiento competitivo y (ii) entiendo perfectamente la versión inglesa de este formulario y procedo a firmarlo a continuación.**

In witness whereof I sign this affidavit.

Com a prova de conformitat signo aquesta declaració jurada. / En prueba de conformidad firmo esta declaración jurada.

(place and date)

(lloc i data) / (Lugar y fecha)

Signature

Signatura / Firma

SECTION 2

CAPÍTOL 2 / SECCIÓN 2

I, the undersigned, the Subcontractor, _____, acting in the name of _____, a company duly incorporated under the law of _____, with registered office at _____ (the "Subcontractor"), in my capacity as _____, hereby acknowledges and unconditionally states that the Subcontractor is fully aware of the provisions contained in the Tender Documents, especially those enumerated in Section 4.4 related

to IPRs, fulfill all soundness requirements for the subcontracted services and have sufficient resources applicable to address Tender necessities for the entire duration of the contract.

Jo, el sotassinat, el Subcontractista, _____, actuant en nom de _____, empresa degudament constituïda d'acord amb la legislació de _____, amb seu social a _____ (el "Subcontractista"), en qualitat de _____, reconec i declaro incondicionalment que el subcontractista és plenament conscient de les disposicions que contenen els documents del procediment competitiu, especialment les que s'especifiquen a la Secció 4.4 relatives al DPI, que compleix tots els requisits de solvència per exercir els serveis subcontractats i que compta amb recursos suficients per cobrir les necessitats del Licitador durant tot el període contractual. / Yo, el abajo firmante, el subcontratista, _____, actuando en nombre de _____, empresa debidamente constituida de acuerdo con la legislación de _____, con domicilio social en _____ (el "Subcontratista"), en calidad de _____, reconozco y declaro incondicionalmente que el subcontratista es plenamente consciente de las disposiciones que contienen los documentos del procedimiento competitivo, especialmente las que se especifican en la Sección 4.4 relativas a los derechos de Propiedad Intelectual, que cumple todos los requisitos de solvencia para ejercer los servicios subcontractados y que cuenta con recursos suficientes para cubrir las necesidades del Licitador durante todo el periodo contractual.

***In addition, I recognize that (i) the English version of this Form is the official one and the only valid version under the DECIPHER PCP, according to Section 6.3.1 of the ITT; and (ii) I perfectly understand the English version of this Form and I proceed to sign it below.**

***A més, reconec que: (i) la versió anglesa d'aquest formulari és la versió oficial del mateix i l'única versió vàlida dintre del procediment de la PCP DECIPHER, de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document de procediment competitiu i (ii) entenc perfectament la versió anglesa d'aquest formulari i procedeix a signar-ho a continuació. / * Además, reconozco que: (i) la versión inglesa de este formulario es la versión oficial del mismo y la única versión válida dentro del procedimiento de la PCP DECIPHER, de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento de procedimiento competitivo y (ii) entiendo perfectamente la versión inglesa de este formulario y procedo a firmarlo a continuación.**

In witness whereof I sign this affidavit.

Com a prova de conformitat signo aquesta declaració jurada. / En prueba de conformidad firmo esta declaración jurada.

(place and date)

(lloc i data) / (Lugar y fecha)

Signature

Signatura / Firma

FORM A-5: Other Public financing sources statement

FORMULARI A-5: Declaració d'altres fonts de finançament públic / FORMULARIO A-5. Declaración responsable en relación a otras fuentes de financiación pública

To: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalonia. Spain

A: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalunya Espanya
/A: AQuAS
Roc Boronat, 81-95
08005 Barcelona
Cataluña España

RE: Pre-Commercial Procurement contract concerning R&D services on “DECIPHER - Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record”

RE: Acord de compra pública precomercial en relació amb serveis de recerca i desenvolupament del projecte “DECIPHER – Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record ” /

RE: Acuerdo de compra pública precomercial en relación con servicios de investigación y desarrollo del proyecto “DECIPHER – Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record ”

I, the undersigned (name and surname)⁷

Jo, el sotasignat (nom i cognoms)⁷ / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos)⁷

As an individual (or position within the legal entity)

Com a persona física (o càrrec que ocupa a l'entitat jurídica) / Como persona física (o, en otro caso, cargo que ocupa en la entidad jurídica)

Of the following legal entity (hereafter the “**Bidder**”) (name of legal entity)

De la següent entitat jurídica (d'ara endavant “**el Licitador**”) (nom de l'entitat jurídica) / De la siguiente entidad jurídica (en adelante “**el Licitador**”) (nombre de la entidad jurídica)

With registered office in

Amb seu social a / Con domicilio social en

street address

adreça postal / dirección postal

post code

codi postal / código postal

⁷ If the Bidder is a consortium or association of several entities, each of the consortium's/association's members should issue this Form A-5.

⁷Si el Licitador és una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats, cadascun dels membres de l'agrupació /associació haurà de lliurar aquest Formulari A-5. / ⁷Si el Licitador es una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades, cada uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores/asociación deberá entregar este Formulario A-5

in the City of
a la ciutat de / en la ciudad de

telephone
tèlèfon / teléfono

fax
fax / fax

e-mail
adreça electrònica / dirección electrónica

VAT reg. nº.
CIF núm. / CIF nº

IF APPLICABLE:

SI ESCAU: / SI PROCEDE:

Acting in the context of a consortium or association of several entities together with the following entities:

Actuant en el context d'una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats conjuntament amb les entitats següents: / Actuando en el contexto de una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades conjuntamente con las siguientes entidades:

SECTION 1

CAPÍTOL 1 / SECCIÓN 1

HEREBY STATE AND DECLARE

DECLARO / DECLARO

under my own personal responsibility, fully aware of the infringements and penalties provided by the Spanish Law in case of fraudulent statements,

sota la meva responsabilitat i plenament conscient de les infraccions i sancions que preveu la legislació espanyola en cas de fer declaracions fraudulentas, / bajo mi responsabilidad y plenamente consciente de las infracciones y sanciones previstas por la legislación española en caso de efectuar declaraciones fraudulentas,

**THAT
QUE / QUE**

The Bidder does not receive any financing aids in areas of work related to the scope of the DECIPHER-PCP Procedure from any form of public bodies/sources of any Member State of the European Union nor from the European Union itself.

El Licitador no rep cap ajuda de qualsevol de les administracions públiques de qualsevol estat membre de la Unió Europea ni la propia Unió Europea en les àrees de treball de la PCP DECIPHER. / El Licitador no recibe ninguna ayuda de ninguna de las administraciones públicas de cualquier Estado miembro de la Unión Europea ni de la propia Unión Europea en las áreas de trabajo de la PCP DECIPHER.

***In addition, I recognize that (i) the English version of this Form is the official one and the only valid version under the DECIPHER PCP, according to Section 6.3.1 of the ITT; and (ii) I perfectly understand the English version of this Form and I proceed to sign it below.**

***A més, reconec que: (i) la versió anglesa d'aquest formulari és la versió oficial del mateix i l'única versió vàlida dintre del procediment de la PCP DECIPHER, de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document de procediment competitiu i (ii) entenc perfectament la versió anglesa d'aquest formulari i procedeix a signar-ho a continuació. / * Además, reconozco que: (i) la versión inglesa de este formulario es la versión oficial del mismo y la única versión válida dentro del procedimiento de la PCP DECIPHER, de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento de procedimiento competitivo y (ii) entiendo perfectamente la versión inglesa de este formulario y procedo a firmarlo a continuación.**

In witness whereof I sign this affidavit.

Com a prova de conformitat signo aquesta declaració jurada. / En prueba de conformidad firmo esta declaración jurada.

(place and date)

(lloc i data) / (Lugar y fecha)

Signature

Signatura / Firma

**SECTION 2
CAPÍTOL 2 / SECCIÓN 2**

**HEREBY STATE AND DECLARE
DECLARO / DECLARO**

under my own personal responsibility, fully aware of the infringements and penalties provided by the Spanish Law in case of fraudulent statements,

sota la meva responsabilitat i plenament conscient de les infraccions i sancions que preveu la legislació espanyola en cas de fer declaracions fraudulentas, / bajo mi responsabilidad y plenamente consciente de las infracciones y sanciones previstas por la legislación española en caso de efectuar declaraciones fraudulentas,

**THAT
QUE / QUE**

- a) The Bidder receives the following public financing aids in areas of work related to the scope of the DECIPHER-PCP Procedure, which are fully compatible with it, from the public/bodies listed hereunder.
- a) El Licitador rep les següents ajudes públiques de finançament en les àrees de treball relacionades amb l'àmbit del procediment de la PCP DECIPHER, activitats que es consideren completament compatibles, dels organismes públics que es relacionen a continuació: / a) El Licitador recibe las siguientes ayudas públicas de financiación en las áreas de trabajo relacionadas con el ámbito del procedimiento de la PCP DECIPHER, que el Licitador considera absolutamente compatibles con este último, de los organismos públicos que se relacionan a continuación:

PUBLIC SOURCE/BODIES FONT/ORGANISME PÚBLIC FUENTE/ ORGANISMO PÚBLICO	CONCEPT CONCEPTE / CONCEPTO	AMOUNT QUANTITAT / CANTIDAD

- b) I authorise the Procuring Entity to obtain directly from the competent administrative bodies such those data or documents that are necessary to verify that the abovementioned public financing aids do not constitute a double public financing or accumulation of different types of public financing that is not permitted by the EU State aid rules.
- b) Autoritzo l'Entitat Contractant a rebre directament dels organismes administratius competents les dades o documents necessaris per verificar que les ajudes públiques de finançament esmentades anteriorment no constitueixen un doble finançament o una acumulació de diferents tipus de finançament públic, la qual cosa no està permesa per les normes europees en matèria d'ajudes estatals. / b) Autorizo a la Entidad Contratante a recibir directamente de los organismos administrativos competentes los datos o documentos necesarios para verificar que las ayudas públicas de financiación mencionadas anteriormente no constituyen una doble financiación o una acumulación de diferentes tipos de financiación pública, la cual no está permitida por las normas europeas en materia de ayudas estatales.

***A més, reconec que: (i) la versió anglesa d'aquest formulari és la versió oficial del mateix i l'única versió vàlida dintre del procediment de la PCP DECIPHER, de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document de procediment competitiu i (ii) entenc perfectament la versió anglesa d'aquest formulari i procedeix a signar-ho a continuació. / * Además, reconozco que: (i) la versión inglesa de este formulario es la versión oficial del mismo y la única versión válida dentro del procedimiento de la PCP DECIPHER, de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento de procedimiento competitivo y (ii) entiendo perfectamente la versión inglesa de este formulario y procedo a firmarlo a continuación.**

In witness whereof I sign this affidavit.

Com a prova de conformitat signo aquesta declaració jurada. / En prueba de conformidad firmo esta declaración jurada.

(place and date)

(lloc i data) / (Lugar y fecha)

Signature

Signatura / Firma

Envelope B (technical offer)

Sobre B (oferta tècnica) / Sobre B (oferta técnica)

Content of Envelope B shall be completed and provided as described in Section 3.1.1.6 of the ITT.

El contingut del Sobre B s'haurà de completar i proporcionar com es descriu a la Secció 3.1.1.6 del document que regula aquest procediment competitiu (ITT). / El contenido del Sobre B se deberá completar y proporcionar tal como se describe en la Sección 3.1.1.6 de este procedimiento competitivo (ITT).

Envelope C (financial proposal)

Sobre C (proposta econòmica) / Sobre C (propuesta económica)

FORM C: Financial proposal model

FORMULARI C: Model de proposta econòmica / FORMULARIO C. Modelo de propuesta económica

To: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalonia. Spain

A: AQuAS
Roc Boronat 81-95
08005 Barcelona
Catalunya Espanya
/A: AQuAS
Roc Boronat, 81-95
08005 Barcelona
Cataluña España

RE: Pre-Commercial Procurement contract concerning R&D services on “DECIPHER - Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record”

RE: Acord de compra pública precomercial en relació amb serveis de recerca i desenvolupament del projecte “DECIPHER – Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record ” /

RE: Acuerdo de compra pública precomercial en relación con servicios de investigación y desarrollo del proyecto “DECIPHER – Distributed European Community Individual Patient Healthcare Electronic Record ”

I, the undersigned (name and surname)⁸

Jo, el sotassinat (nom i cognoms)⁸ / Yo, el abajo firmante (nombre y apellidos)⁸

As an individual (or position within the legal entity)

Com a persona física (o càrrec que ocupa a l'entitat jurídica) / Como persona física (o, en otro caso, cargo que ocupa en la entidad jurídica)

Of the following legal entity (hereafter the “**Bidder**”) (name of legal entity)

De la següent entitat jurídica (d'ara endavant “**el Licitador**”) (nom de l'entitat jurídica) / De la siguiente entidad jurídica (en adelante “**el Licitador**”) (nombre de la entidad jurídica)

With registered office in

Amb seu social a / Con domicilio social en

street address

adreça postal / dirección postal

post code

codi postal / código postal

in the City of

a la ciutat de / en la ciudad de

telephone

telèfon / teléfono

fax

⁸ If the Bidder is a consortium or association of several entities, each of the consortium's/association's members should issue this Form C.

⁸Si el Licitador és una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats, cadascun dels membres de l'Agrupació de Licitadors/associació haurà de lliurar aquest Formulari C. / ⁸Si el Licitador es una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades, cada uno de los miembros de la Agrupación de Licitadores/asociación deberá entregar este Formulario C.

fax / fax

e-mail

adreça electrònica / dirección electrónica

VAT reg. nº.

CIF núm. / CIF nº

IF APPLICABLE:

SI ESCAU: / SI PROCEDE:

Acting in the context of a consortium or association of several entities together with the following entities:

Actuant en el context d'una Agrupació de Licitadors o una associació de diverses entitats conjuntament amb les entitats següents: / Actuando en el contexto de una Agrupación de Licitadores o una asociación de varias entidades conjuntamente con las siguientes entidades:

PROPOSAL**PROPOSTA: / PROPUESTA:****Total Price for Phase 1****Preu total per a la Fase 1 / Precio total para la Fase 1**

euro _____ (numbers and letters)

_____ euros (xifres i lletres) / euros (cifras y letras)

(maximum € 25,000 excl. VAT).

(màxim de 25.000 € sense IVA). / (máximo de 25.000 € sin IVA).

The person whose details are stated above undertakes, on his or her own behalf or on behalf of the company that he or she represents, to take responsibility for the R&D services described in Phase 1 of the Invitation to Tender (Solution Design Selection) for the amount stated in this financial proposal.

La persona les dades personals de la qual figuren anteriorment es compromet, en nom propi o en nom de l'empresa a la qual representa, a assumir la responsabilitat dels serveis de recerca i desenvolupament que es descriuen a la Fase 1 de l'Anunci del procediment competitiu (Selecció de Dissenys de Solucions) per la quantitat establerta en aquesta proposta econòmica. / La persona cuyos datos personales figuran anteriormente se compromete, en nombre propio o en nombre de la empresa a la que representa, a asumir la responsabilidad de los servicios de investigación y desarrollo que se describen en la Fase 1 del Anuncio del procedimiento competitivo (Selección de Diseños de Soluciones) por la cantidad establecida en esta propuesta económica.

***In addition, I recognize that (i) the English version of this Form is the official one and the only valid version under the DECIPHER PCP, according to Section 6.3.1 of the ITT; and (ii) I perfectly understand the English version of this Form and I proceed to sign it below.**

***A més, reconec que: (i) la versió anglesa d'aquest formulari és la versió oficial del mateix i l'única versió vàlida dintre del procediment de la PCP DECIPHER, de conformitat amb la Secció 6.3.1 del document de procediment competitiu i (ii) entenc perfectament la versió anglesa d'aquest formulari i procedeix a signar-ho a continuació. / * Además, reconozco que: (i) la versión inglesa de este formulario es la versión oficial del mismo y la única versión válida dentro del procedimiento de la PCP DECIPHER, de conformidad con la Sección 6.3.1 del documento de procedimiento competitivo y (ii) entiendo perfectamente la versión inglesa de este formulario y procedo a firmarlo a continuación.**

Place, date and signature of the declarant

Lloc, data i signatura del declarant / Lugar, fecha y firma del declarante

Stamp of the bidder

Segell del licitador / Sello del licitador